

Thêm Về Sự An Toàn

Chúng tôi khuyến khích bạn hãy ôn lại những tài liệu này để hiểu biết thêm những nhu cầu khác của tiểu bang:

- Hồ Sơ Khách Hàng: **Bắt Buộc**
- Dụng Cụ An Toàn cho Người Làm Móng Tay
- Đừng Nên Dùng MMA

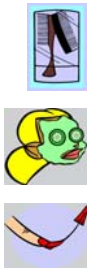
Kiểm thêm tài liệu tại

www.oregon.gov/OHLA hoặc liên lạc chúng tôi tại (503)378-8667 hoặc ohla.info@state.or.us

Oregon Health Licensing Agency (OHLA) là trung tâm bảo vệ khách hàng bằng cách cung cấp sự điều chỉnh cho những ủy ban thường dân, hội đồng tư vấn và những chương trình cấp bằng sức khỏe và những nghề nghiệp có liên hệ đến.

Chúng tôi bảo vệ người Oregon bằng đặt, truyền đạt và thúc ép những luật pháp.

The **Board of Cosmetology** gồm có sáu người chuyên gia và một người thường dân. Những cơ quan và hội đồng tư vấn theo sự giáo dục và phạm vi thực hành chuyên gia của trung tâm nhưng không có trách nhiệm đến những sự thực hành của trung tâm.



Kiểm trên Internet!

- Đổi bằng
- Đổi địa chỉ
- Lấy đơn và những sự phục vụ khác.

www.oregon.gov/OHLA



OREGON HEALTH
LICENSING AGENCY
Susan K. Wilson, Director

700 Summer Street NE, Suite 320
Salem, Oregon 97301-1287

503-378-8667 phone

503-585-9114 fax

503-373-2114 TTY-voice

ohla.info@state.or.us

Quay qua **Oregon Regulatory News** trong *Northwest Stylist & Salon* mỗi tháng để tìm kiếm tin tức mới nhất từ Board of Cosmetology và OHLA. *Northwest Stylist* được phân bố miễn phí đến những văn phòng thẩm mỹ, những người thầu khoán, và những trường thẩm mỹ toàn tiểu bang.



Publication OHLA-44 (Rev 1/2008)

Board of
Cosmetology



AN TOÀN FOOT SPA

Cho Người Làm Móng Tay



OREGON
HEALTH
LICENSING
AGENCY

KỸ THUẬT MÓNG TAY

An Toàn Foot Spa

Thật cảm ơn, Oregon đã tránh được những bệnh lây nhiễm to lớn do bởi rửa và sát trùng foot spas không đúng cách. **Chúng ta hãy giữ như vậy mãi!**

Tài liệu này trình bày tỉ mỉ những bước căn bản cần thiết và **BẮT BUỘC** để bảo vệ sức khỏe và an toàn cho khách hàng của bạn.

Khi bạn theo những biện pháp này, bạn sẽ tuân theo với những tiêu chuẩn an toàn về sức khỏe của tiểu bang. Bạn cũng sẽ tránh được sự than phiền của khách hàng, bị phạt và bị treo bằng.

**MỌI THẮC MẮC?
HÃY LIÊN LẠC CHÚNG TÔI**

Gọi **503-378-8667**

E-mail ohla.info@state.or.us

Hoặc hỏi Nhân Viên Kiểm Tra
lúc kiểm tra tiệm

Bạn có biết?

Cạo hoặc đánh bóng trước bàn chân có thể gây ra sự đứt nhỏ trong da. Da còn nguyên vẹn là phòng thủ tốt nhất đối với sự nhiễm trùng.

A foot spa là bất cứ cái chậu hoặc thùng dùng để ngâm bàn chân trong lúc làm móng, chặn hạn những circulating và non-circulating units, pipe-less units và cái bồn hoặc cái thau.

Sau Mỗi Khách Hàng...

Tuân theo những quy định **BẮT BUỘC** dưới đây sau mỗi khách hàng:

- Đổ tất cả nước ra và lấy những chất dơ bẩn ra.
- Rửa sạch chậu bằng nước xà bông hay thuốc tẩy và rửa sạch bằng nước sạch.
- Sát trùng chậu dùng hóa chất có nhãn hiệu EPA với "tuberculocidal" nên theo cách dùng chỉ dẫn của hãng chế tạo.

Giữ Sạch Miếng Lưới

Tuân theo những quy định **BẮT BUỘC** dưới đây sau mỗi khách hàng:

- Tháo rời miếng lưới (nếu cần thiết có thể dùng con vít). Lấy những chất dơ bẩn còn kẹt phía sau miếng lưới. Rửa miếng lưới và foot spa inlet với xà bông hoặc thuốc tẩy và nước.



- Ngâm miếng lưới trong thuốc tẩy hoặc thuốc sát trùng mạnh. Nên dùng theo cách chỉ dẫn của hãng chế tạo.

Cuối Ngày

Tuân theo những qui định **BẮT BUỘC** dưới đây vào cuối ngày:

- Sau khi rửa sạch với xà bông (enzymatic hoặc surfactant là tốt nhất) hoặc thuốc tẩy, đổ foot spa với thuốc sát trùng mạnh và nước. Hãy theo cách chỉ dẫn của hãng chế tạo.
- Mở máy của foot spa và cho nước và thuốc sát trùng chảy quanh tới 10 phút.
- Xả bỏ chất thuốc và nước trong hệ thống của cái chậu.
- Dùng khăn sạch lau khô.

Hồ Sơ Khách Hàng

Những tiệm nail và người thầu khoán **BẮT BUỘC** lập và giữ hồ sơ của mỗi khách hàng. Muốn biết chi tiết, hãy ôn lại tài liệu: *Required Client Records*.

Hồ sơ khách hàng **PHẢI** ghi rõ tình trạng sức khỏe mà có thể làm khó khăn khi phục vụ hoặc có thể tổn hại sức khỏe (chẩn hạn bệnh chảy máu, bệnh đái đường, những dị ứng hoặc nhạy cảm với hóa chất hoặc những sản phẩm, etc.)

Sự đứt trong da gia tăng nguy hiểm của sự nhiễm trùng. Chân sưng, đỏ, hoặc những tình trạng khác có thể là y học tự nhiên.